WEEKEND vun den OPPENE KIERCHEN

5. & 6.6.2021

57 oppe Kierchen

Visite-guidéeën

Ballet & Concerten

Konferenzen

Foto: Caroline Martin

Basbellain/Kierchen 1

Avec le soutien financier du ministère de la culture

LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Culture

COORDINATIOUN:

EwB | ErwuesseBildung

avec le soutien du Service Communication et Presse de l'Archevêché

JOER DIÖZES LËTZEBUERG

www.oppekierchen.lu

CONCERTEN

7 zu Bollendref-Bréck
Samschdeg, de 5. Juni

20:00

Concert: The World on a String! Edith van den Heuvel: Gesang; Paulo Simoies: Gitarre; Annemie Osborne: Cello a Gesang.*

12 zu Diänjen
Samschdeg, de 5. Juni

14:00

Concert instrumental Quartet: Gwendoline Grandjean: flûte traversière; Hélène Stelandre: piano; Adrien Stelandre: trompette; Blaise Stelandre: trompette.*

18 an der Girsterklaus
Sonndeg, de 6. Juni

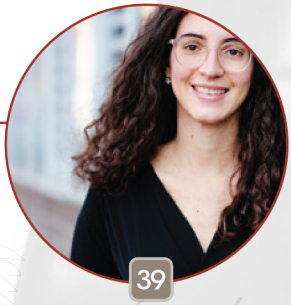
16:00

Uergelconcert*

39 zu Monnerech
Sonndeg, de 6. Juni

17:00

Uergelconcert: Stefanie Duprel*



HIGHLIGHT VUM WEEKEND

51 zu Ëlwen

Samschdeg, de 5. Juni

15:30

4 Kierchen aus der Gemeng Ëlwen ginn an de Reseau „oppe Kierchen“
Kuerz Virstellung vun der Kierch duerch de Paschtouer Michel Meyer, curé modérateur.

16:00

Konferenz mam Lokalhistoriker Johny Stephany
Dem éischte Bëschof vu Lëtzebuerg seng Kandheet zu Ëlwen
Den Nicolas Adames (1813-1887), éischte Bëschof vu Lëtzebuerg, koum aus dem Bauerenduerf Ëlwen, ganz uewen am Éisléck, bekannt duerch eng joerhonnertelaang Pilgertraditioun bei déi dräi Jungfrauen (trois vierges).
De **Johny Stephany** werft ee Bléck op d’Duerfliewe vum Ufank vum 19. Jh, wou de de Paschtouer eng grouss Roll gespillt huet.

Umeldung bis den 3.6.*

Conférence sur l’enfance du premier évêque de Luxembourg dans un village tout au nord du Grand-Duché, avec l’historien local Johny Stephany.

La conférence est en luxembourgeois.

ORGANISATIOUN: ErwuesseBildung, Gemeng Ëlwen, Par Ëlwen-Wäiswampech Saint-François an de Cliärrwer Kanton.

Gemeng ËLWEN TROISVIERGES

Par Ëlwen-Wäiswampech Saint-François

De Cliärrwer Kanton

21 zu Gréiwemaacher

Sonndeg, de 6. Juni

14:00-18:00	Fotosausstellung iwwer d'Parliewen vu fréier
14:00-18:00	Film (non-stop) iwwer d'Parliewen vun haut
14:30	Bienvenue dans le réseau des églises ouvertes
15:00	Konferenz: Déi Gréiwemaacher Parkierch mat hirem Festungstur an hire Schätz
16:00	Uergelconcert mam Marcel Weis
17:00	Konferenz: « D'Gräfin Ermesinde: vu Clairefontaine bis op Maacher » Konferenze mam Monique Hermes

Foto: Monique Hermes

Umeldung bis den 2.6.*

53 zu Useldeng

Sonndeg, de 6. Juni

16:00	Konferenz mam J.-J. Flammang scj: Wat bedait d'Monstranz an der Traditioun vun der Chrëschtenheet, historesch, religiés a kulturell? encadréiert mat Uergelmusek.*

10 zu Bëschrued

Sonndeg, de 6. Juni

9:00-19:00	Trëppeltour laanscht d'Kräizer an d'Kapellen zu Wal an zu Bëschrued – 6 oder 9 km.
10:00	Reportage: Pilgerrees 2012 an Äthiopien*
12:00	Mëttegiessen*

Foto: Ch. Unkelhäusser

48 zu Stolzebuerg

Samschdeg, de 5. Juni

19:30	Bienvenue dans le réseau des églises ouvertes, Présentation de l'église
20:00	Les ballets du Phénix (musique baroque) : Corinne May (Danse), Bert van Laethem (Violin), Christophe Unkelhäusser (tromba marina & cor…)*

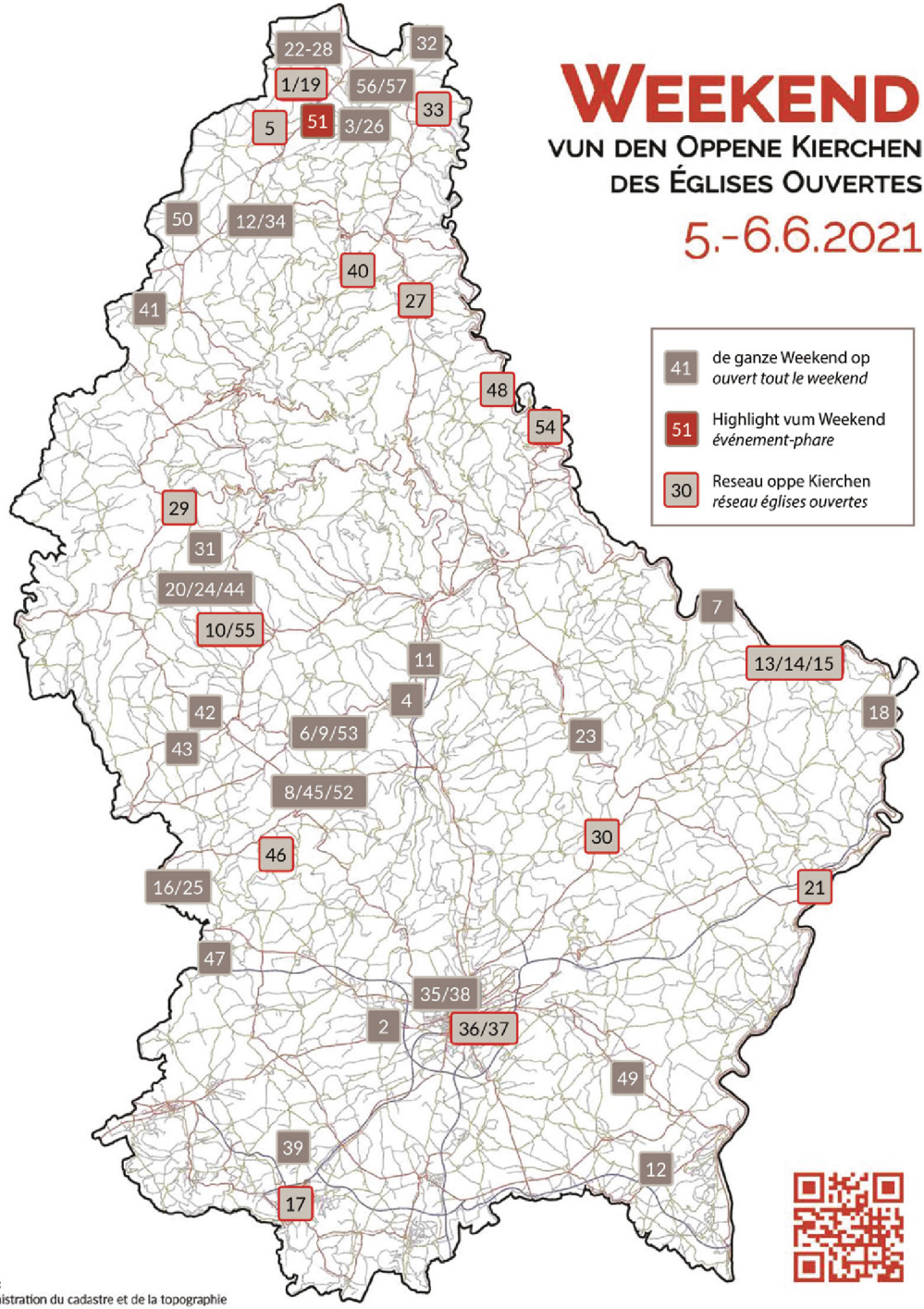
Sonndeg, de 6. Juni

15:00	Liesung iwwert den Hellegen Odo mam Christophe Unkelhäusser*

WEEKEND

VUN DEN OPPENE KIERCHEN
DES ÉGLISES OUVERTES

5.-6.6.2021



41 de ganze Weekend op
ouvert tout le weekend

51 Highlight vum Weekend
événement-phare

30 Reseau oppe Kierchen
réseau églises ouvertes

Carte:
administration du cadastre et de la topographie

	5/6/2021 samedi/samschdes	6/6/2021 dimanche/sonndes
1 Basbellain, Kierchen		
St-Michel, am Duarref	10:00-18:00	10:00-18:00
2 Bertrange, Bartreng ♿		
Sts-Pierre-et-Paul, pl. de l'église	10:00-18:00	10:00-18:00
3 Binsfeld, Bënzelt		
Ste-Trinité, Duarrefstrooss	10:00-18:00	10:00-18:00
4 Bissen, Biissen ♿		
St-Etienne, route de Mersch	8:00-20:00	8:00-20:00
5 Biwisch		
Ste-Agathe, am Duarref	9:00-18:00	9:00-18:00
6 Boevange/Attert, Béiwen/Atert ♿		
Nativité BVM, rue de Helpert	8:00-20:00	8:00-20:00
7 Bollendorf-Pont, Bollendref Bréck ♿		
Maria Himmelfahrt, rte de Diekirch	9:30-18:00 C 20:00-21:30*	9:30-18:00
8 Brouch/Mersch, Bruch/Mersch ♿		
St-Mathias, rue d'Arlon	8:00-20:00	8:00-20:00
9 Buschdorf, Bëschdref		
St-Jean-Baptiste, Büirelterwee	8:00-20:00	8:00-20:00
10 Buschrodt, Bëschrued ♿		
St-Denis, rue Principale	9:00-19:00	9:00-19:00 P*
11 Colmar-Berg, Colmer-Bierg ♿		
St-Michel, rue de Mertzig	10:00-18:00	10:00-18:00
12 Doennange, Diänjen ♿		
St-Jean-Baptiste	14:00-18:00 C 14:00-15:00*	14:00-18:00
13 Echternach, Iechternach ♿		
St-Willibrord, parvis de la Basilique	9:00-18:00	9:00-18:00
14 Echternach, Iechternach		
Sts-Pierre-et-Paul, rue de la Montagne	12:00-17:00	12:00-17:00
15 Echternach, Iechternach		
Chapelle Notre-Dame, rue Rabatt	8:00-18:00	8:00-18:00

	5/6/2021 samedi/samschdes	6/6/2021 dimanche/sonndes
16 Eischen, Äischen ♿		
St-Pierre-aux-Liens, rue de l'église	8:00-20:00	8:00-20:00
17 Esch-sur-Alzette, Esch-Uelzecht ♿		
St-Joseph, rue de l'Eglise	9:00-18:00	9:00-18:00
18 Girsterklaus, Giischterklaus		
Assomption BVM	10:00-20:00 V 14:00-15:00*	10:00-20:00 V 14:00* C 16:00*
19 Goedange, Géidgen		
Sts-Côme-et-Damien, am Duarref	9:00-18:00	9:00-18:00
20 Grevels, Gréiwels ♿		
St-Donat, rue Principale	9:00-19:00	9:00-19:00
21 Grevenmacher, Gréiwemaacher ♿		
St-Laurent, rue de l'Eglise	8:00-18:00	8:00-18:00 P 14:00-18:00*
22 Hautbellain, Beesslek		
St-Corneille, Huldangerwee	10:00-18:00	10:00-18:00
23 Heffingen, Hiefnech ♿		
St-Mathias, op der Strooss	10:00-19:00	10:00-19:00
24 Heispelt, Heeschpelt		
Sts-Auxiliateurs, rue de l'Eglise	9:00-19:00	9:00-19:00
25 Hobscheid, Habscht ♿		
St-Nicolas, rue de Kreuzerbruch	8:00-20:00	8:00-20:00
26 Holler		
St-Sauveur, Kirichstrooss	10:00-18:00	10:00-18:00
27 Hosingen, Housen ♿		
St-Nicolas, Grand-Rue 45	10:00-18:00	10:00-18:00
28 Huldange, Huldang		
St-Joseph, Duarrefstrooss	10:00-18:00	10:00-18:00
29 Insenborn, Ënsber ♿		
St-Roch, an der Gaass	10:00-18:00	10:00-18:00
30 Junglinster, Jonglënster ♿		
St-Martin, rue de Bourglinster	10:00-18:00	10:00-18:00

	5/6/2021 samedi/samschdes	6/6/2021 dimanche/sonndes
31 Kuborn, Këiber ♿		
St-Luc, rue Th. Welber	9:00-19:00	9:00-19:00
32 Leithum, Leetem		
Immaculée Conception, am Kaandel	10:00-18:00	10:00-18:00
33 Lieler, Léiler ♿		
Ste-Croix, Hauptstrooss	8:00-18:00	8:00-18:00
34 Lullange, Lëllgen ♿		
Immaculée Conception, Duarrefstrooss	14:00-19:00	14:00-19:00
35 Luxembourg-Bonnevoie, Bouneweg ♿		
Reine-de-la-Paix, rue du Cimetière		V 15:00 + 15:45*
36 Luxembourg-Centre, Alstad ♿		
St-Michel, rue Sigefroi	8:00-18:00	8:00-18:00
37 Luxembourg-Centre, Alstad ♿		
Cathédrale Notre-Dame, rue Notre-Dame	8:00-18:00 V 13, 14, 15*	8:00-18:00 V 14, 15, 16*
38 Luxembourg, Glacis		
Glaciskapell	9:00-19:15	9:00-19:15
39 Mondercange, Monnerech ♿		
St-Willibrord, rue d'Esch	9:00-18:00 V 16:00*	9:00-18:00 C 17:00*
40 Munshausen, Munzen		
St-Hubert, Frummeschgaass	10:00-18:00	10:00-18:00
41 Oberwampach, Uewerwampech ♿		
St-Remacle, rue Derenbach	10:00-18:00	10:00-18:00
42 Ospern, Osper ♿		
St-Remy, Rue Principale	10:00-18:00 V 17:00-18:00*	10:00-18:00 V 14:00+17:00*
43 Rédange, Réiden op der Atert ♿		
St-Victor, Grand-Rue	9:00-18:00 V 14:00-15:00*	9:00-18:00 V 10:00-11:00*
44 Rindschleiden, Randschleiden ♿		
St-Willibrord	9:00-19:00	9:00-19:00
45 Saeul, Sëll ♿		
Assomption BVM, rue Principale	8:00-20:00	8:00-20:00

	5/6/2021 samedi/samschdes	6/6/2021 dimanche/sonndes
46 Septfontaines, Simmer ♿		
St-Martin, Kierchewee	8:00-19:00	8:00-19:00
47 Steinfort ♿		
Ste-Walburge, rue de Luxembourg	12:00-18:00	11:00-18:00
48 Stolzembourg, Stolzebuerg		
St-Odon, rue Principale	12:00-18:00 P 20:00-21:00*	12:00-18:00 P 15:00-16:00*
49 Trintange, Trënten		
Immaculée Conception, rue de l'Eglise	9:00-20:00 V 14:30 + 15:30*	9:00-20:00
50 Troine, Tratten ♿		
St-Sylvestre, Hannerhasselter Strooss	14:00-18:00	14:00-18:00
51 Troisvierges, Elwen		
St-André, rue de Binsfeld	8:00-20:00 P 15:00-18:00*	8:00-20:00
52 Tuntange, Tënten ♿		
Sts-Pierre-et-Paul, rue de Brouch	8:00-20:00	8:00-20:00
53 Useldange, Useldeng		
St-Pierre, rue de l'Eglise	9:00-18:00	9:00-18:00 P 16:00-18:00*
54 Vianden, Veianen		
église des Trinitaires, Grand-Rue	9:00-19:00	9:00-19:00
55 Wahl, Wal ♿		
St-Maximin, rue Kinigshaff	9:00-19:00	9:00-19:00
56 Weiswampach, Wäiswampech		
St-Jean-Népomucène, Kiricheneck	10:00-18:00	10:00-18:00
57 Wilwerdange, Wilwerdang		
St-Lambert, Géidgerweeg	10:00-18:00	10:00-18:00

V - visite guidée
C - Concert
K - Konferenz
P - Programm (Detailer op der Récksäit)
* - mat Umeldung/*avec inscription*

Umeldung/*inscription

Mellt iech wgl. un, wann d'Covid-Restriktiounen et verlaangen.

Veuillez vous inscrire si les restrictions du covid le demandent.

Bollendorf-Pont	Tel. 621 717 210
Buschrodt	Tel. 83 86 44
Doennange	Tel. 661 530 924
Girsterklaus	Tel. 621 271 253
Grevenmacher	Tel. 75 00 631
Luxembourg-Bonnevoie	Tel. 621 136 836
Luxembourg cathédrale	Tel. 22 29 701
Mondercange	Tel. 691 366 327
Ospern	Tel. 621 296 682
Rédange	Tel. 621 296 682
Stolzembourg	Tel. 621 380 358
Trintange	Tel. 621 249 209
Troisvierges	Tel. 44 743 340
Useldange	Tel. 23 63 91 34